

## Notas del Almuerzo:

1. Estudiantes nuevos en Advantage Academy (incluso aquellos con hermanos que regresan) deben traer un almuerzo de casa o dinero para comprar comida hasta que la aplicación sea sometida, procesada, y aprobada.
2. Los beneficios para comidas de estudiantes que regresan continuarán por 30 días o hasta que se envíe una nueva aplicación. Si la aplicación no se presenta dentro de los 30 días los beneficios se vencerán.
3. **Asegure que su hijo tenga dinero para las comidas o un almuerzo de casa durante los primeros días de escuela hasta que la aplicación sea procesada y aprobada. Los beneficios de comida no son retroactivos.**
4. Se pueden pagar las comidas por adelantado por Internet en [MySchoolBucks.com](http://MySchoolBucks.com), necesitará el número de ID de su hijo y el código postal de la escuela. Hay un cobro de \$1.95 por usar este servicio. También puede pagar en efectivo en la cafetería de la escuela, y no hay cobro por usar esta opción. No se aceptan cheques ni tarjetas de crédito/débito.
5. Por favor **no mande alimentos de microondas** con los estudiantes en los grados PK al 5. No se les permite usar el microondas, y el personal de la escuela no están autorizados para calentar alimentos para los estudiantes.
6. El reglamento de salud no permite que los alimentos de los estudiantes sean guardados en los refrigeradores de la escuela. La cafetería no ofrece utensilios para almuerzos enviados desde casa, pero puede comprarse por una pequeña tarifa.
7. Por favor instruya a su hijo a que es mejor no compartir alimentos con otros estudiantes porque no están conscientes de las alergias de sus compañeros.
8. Se puede traer alimentos de casa o de restaurante solamente para su hijo(a), pero no para otros estudiantes para consumir en la cafetería incluyendo pizza, hamburguesas, nieve, dulces, bebidas, etc.
9. Con el fin de mantener la cafetería limpia y ordenada para cada grupo, recuérdale a su hijo/a que debe limpiar su área después de comer.
10. Se espera que los estudiantes sigan las reglas de conducta en la cafetería y siga las instrucciones de los monitores y el personal escolar.
11. Fiestas de cumpleaños están restringidas a los salones de clase o como la administración lo designa. **Los padres no pueden traer comida para compartir en la cafetería.**
12. Póngase en contacto con la oficina de Child Nutrition al 214.276.5848 si tiene alguna pregunta sobre el Programa Nacional de Almuerzos Escolares.

## Localidades de Advantage Academy

### Grand Prairie West

955 Freetown Road  
Grand Prairie, TX 75051  
214.276.5800

### Grand Prairie East

300 W. Pioneer Parkway  
Grand Prairie, TX 75051  
214.276.5800

### North Duncanville

4009 & 4010 Joseph Hardin Drive  
Dallas, TX 75236  
214.276.5800

### Waxahachie

701 W. Hwy 287 Bypass  
Waxahachie, TX 75165  
972.937.9851

### Child Nutrition Office

Coordinadora de Nutrición  
618 W. Wheatland Road  
Duncanville, TX 75116  
214.276.5848

De conformidad con la Ley Federal de Derechos Civiles y los reglamentos y políticas de derechos civiles del Departamento de Agricultura de los EE. UU. (USDA, por sus siglas en inglés), se prohíbe que el USDA, sus agencias, oficinas, empleados e instituciones que participan o administran programas del USDA discriminen sobre la base de raza, color, nacionalidad, sexo, credo religioso, discapacidad, edad, creencias políticas, o en represalia o venganza por actividades previas de derechos civiles en algún programa o actividad realizados o financiados por el USDA. Las personas con discapacidades que necesiten medios alternativos para la comunicación de la información del programa (por ejemplo, sistema Braille, letras grandes, cintas de audio, lenguaje de señas americano, etc.), deben ponerse en contacto con la agencia (estatal o local) en la que solicitaron los beneficios. Las personas sordas, con dificultades de audición o con discapacidades del habla pueden comunicarse con el USDA por medio del Federal Relay Service [Servicio Federal de Retransmisión] llamando al (800) 877-8339. Además, la información del programa se puede proporcionar en otros idiomas. Para presentar una denuncia de discriminación, complete [el Formulario de Denuncia de Discriminación del Programa del USDA](http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html), (AD-3027) que está disponible en línea en: [http://www.ascr.usda.gov/complaint\\_filing\\_cust.html](http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html) y en cualquier oficina del USDA, o bien escriba una carta dirigida al USDA e incluya en la carta toda la información solicitada en el formulario. Para solicitar una copia del formulario de denuncia, llame al (866) 632-9992. Haga llegar su formulario lleno o carta al USDA por: (1) correo: U.S. Department of Agriculture, Office of the Assistant Secretary for Civil Rights, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, D.C. 20250-9410; (2) fax: (202) 690-7442; o (3) correo electrónico: [program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov).



## School Lunch Talk

Advantage Academy ofrece comidas nutritivas en nuestra cafetería donde todos los estudiantes pueden disfrutar de un desayuno y almuerzo saludable. Nos complace informarles que el Departamento de Agricultura encontró que nuestro programa cumple con los requisitos nutricionales y de operaciones para comidas escolares.

Participamos en el Programa Nacional de Almuerzos Escolares que ofrece desayuno y almuerzo gratis o a precio reducido para los estudiantes que califiquen basado en los requisitos de ingresos del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos. Puede aplicar para estos beneficios para su hijo en nuestro sitio web, [www.advantageacademy.org](http://www.advantageacademy.org) el **1 de Agosto**. La aplicación de papel se puede conseguir en la oficina o en la cafetería el primer día de escuela si usted prefiere no utilizar la aplicación por internet. Todas las aplicaciones serán procesadas dentro de 10 días hábiles al recibirlas en la Oficina de Child Nutrition. **Los beneficios de comida no son retroactivos y no son efectivos hasta que la aplicación haya sido procesada y aprobada. Envíe un almuerzo de casa o proporcione dinero en efectivo o pague en línea las comidas durante los primeros días de clases.**

Animamos a todos los estudiantes que califiquen a participar en el NSLP. Todas las comidas servidas se preparan de acuerdo a los reglamentos del Departamento de Agricultura de Texas, que supervisa el Programa Nacional de Almuerzos Escolares de escuelas públicas y chárter.

Se puede encontrar más información sobre el programa de Child Nutrition en la Guía de Padres / Estudiantes que se publica en nuestro sitio web: [www.advantageacademy.org](http://www.advantageacademy.org).

## **Aplique en Línea**

¡La aplicación para comidas Gratis y Precios Reducidos pueden ser enviadas por Internet!

¡El proceso es SEGURO, PRIVADO, y DISPONIBLE en cualquier momento y en cualquier lugar!



### **Seguro**

Usamos el más alto nivel tecnológico de datos disponibles, que significa que su información es siempre segura y protegida.

### **Privado y Disponible**

Aplique por Internet en la comodidad y privacidad de su propio hogar. ¡El servicio en línea está disponible 24/7 en cualquier momento y cualquier lugar donde haya una conexión de Internet,

### **Rápido**

Su información se transmite a la Oficina de Child Nutrition de Advantage Academy el mismo día que aplica, esto permite un procedimiento más efectivo para que pueda recibir los beneficios más rápido. Tenga en cuenta que los beneficios no son retro-activos, y comenzarán cuando la aplicación sea procesada y aprobada.

### **Go Green**

Ya no será necesario completar la aplicación de papel. ¡La aplicación por internet es tan conveniente y buena para el medio ambiente también!

**Nota Importante: Los estudiantes nuevos en Advantage Academy y los estudiantes que pagan por sus comidas deben traer un almuerzo de la casa o dinero para comprar comidas en la escuela hasta que se procese y se apruebe la aplicación de comidas. Por favor, no mande a su hijo a la escuela sin dinero para comprar comidas. Estudiantes que no tienen un almuerzo o dinero se les dará una comida alternativa.**

Precio de comidas: Desayuno - \$2.20

Almuerzo (Lunch) - \$3.20

## **Pago por Internet**

MySchoolBucks.com da a los padres una manera rápida, fácil y segura de agregar dinero para las comidas escolares de sus hijos; a si como comprobar los saldos actuales de las cuentas, como también las compras que hacen sus hijos en la escuela.

### **Características:**

- Los padres no tienen que mandar dinero en efectivo con su hijo
- Padres pueden hacer pagos 24/7 a su conveniencia
- Padres pueden vigilar los saldos y las compras de los estudiantes por internet
- Hacer pagos para todos sus estudiantes en el mismo distrito en una transacción
- Padres pueden establecer pagos mensuales automáticos
- Puede usar la tarjeta de crédito para hacer pagos y ganar puntos si se trata de una tarjeta de recompensa
- Servicio de correo electrónico permite a los padres establecer recordatorio de saldo bajo

### **Vaya A:**



[www.myschoolbucks.com](http://www.myschoolbucks.com)

Para poder utilizar el servicio de pago por internet, se aplicará una cuota de conveniencia pequeña por cada transacción. La tarifa de conveniencia es \$1.95 por transacción de depósito. Al poner dinero en múltiples cuentas de comida sólo se aplicarán la tarifa de \$1.95 una vez por transacción de depósito. Advantage Academy **no** se beneficia de la utilización de este servicio. Por favor permita 2-3 días hábiles para que los pagos sean procesados. (Prepagos en efectivo son aceptados en la cafetería antes de que comience el día escolar sin tarifa. No aceptamos cheques ni tarjetas de crédito/debito.)

## **Instrucciones Para:**



### **Regístrese en MySchoolBucks.com**

- Necesitará el número de identificación estudiantil de su hijo; puede conseguir este número poniéndose en contacto con la escuela de su hijo o con la oficina de Child Nutrition al 214.276.5848
- **Vaya a [www.MySchoolBucks.com](http://www.MySchoolBucks.com)**
- Haga clic en **Registrarse** y escriba la información requerido
- Haga clic en **Finalizar** para completar el proceso de registro inicial

### **Agrega Estudiantes a su Cuenta Familiar**

- Al iniciar la sesión será llevado a la página de inicio
- Haga clic **mi grupo familiar** del menú principal
- Esta es una lista de los estudiantes en su cuenta. Estará vacía en su primera visita al sitio
- Haga clic en **Agregar un Estudiante** y ponga la información requerida
- Haga clic en **Agregar** (al lado del nombre de su hijo) para continuar
- Haga clic en **Agregar Niño** para repetir el proceso para niños adicionales
- NOTA: Reporte historial de transacciones de su hijo no se mostrará información durante la configuración inicial de proceso de la cuenta

### **Como Hacer un Depósito**

- Haga clic **Depositar Dinero** situado al lado de **Agregar Estudiante**
  - o Entre una cantidad en la columna de **Depósito** al lado del nombre de su hijo.
  - o Si usted tiene más de un hijo, ponga la cantidad que desea depositar en la columna al lado del nombre de cada niño. NO deposite dinero para su familia entera en la cuenta de un solo niño.
- Haga clic en **Calcular**
- Haga clic en **Crear Depósito**
  - o Usando una tarjeta de crédito, ponga la información necesaria. Para su protección, MySchoolBucks.com no guardará su información financiera
- Haga clic **Pagar Ahora** cuando termine
- Haga clic **Pague**, una vez más para finalizar el proceso

Para más información sobre [MySchoolBucks](http://MySchoolBucks.com) haga clic en: "Ayuda/Preguntas Frecuentes" en la parte final de la página web